

By Mr. Bissonnette, a Member of the Queen's Privy Council,—Summary of the Federal Business Development Bank's Corporate Plan together with Capital and Operating Budgets for 1986-87, pursuant to subsection 132(4) of the Financial Administration Act, Chapter 31, Statutes of Canada 1983-84. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/833A. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Regional Industrial Expansion*).

By Miss Carney, a Member of the Queen's Privy Council,—Summary of Atomic Energy of Canada Limited's Corporate Plan and Budgets for 1986-91, pursuant to subsection 132(4) of the Financial Administration Act, Chapter 31, Statutes of Canada 1983-84. (English and French)—Sessional Paper No. 331-1/824A. (*Pursuant to Standing Order 67(4) permanently referred to the Standing Committee on Energy, Mines and Resources*).

---

At 6.35 o'clock p.m., the House adjourned until tomorrow at 11.00 o'clock a.m., pursuant to Standing Order 3(1).

Par M. Bissonnette, membre du Conseil privé de la Reine,—Résumé du plan institutionnel de la Banque fédérale de développement, ainsi que les budgets d'investissement et d'exploitation de 1986-1987, conformément à l'article 132(4) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 31, Statuts du Canada, 1983-1984. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/833A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de l'expansion industrielle régionale conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

Par M<sup>lle</sup> Carney, membre du Conseil privé de la Reine,—Sommaire du plan corporatif et des budgets de l'Énergie Atomique du Canada, Limitée, 1986-1991, conformément à l'article 132(4) de la Loi sur l'administration financière, chapitre 31, Statuts du Canada, 1983-1984. (Textes français et anglais)—Document parlementaire n° 331-1/824A. (*Renvoyé en permanence au Comité permanent de l'énergie, des mines et des ressources conformément à l'article 67(4) du Règlement*).

---

A 18h35, la Chambre s'ajourne jusqu'à demain, à onze heures, conformément à l'article 3(1) du Règlement.